

## MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

**aruandeaasta lõpp: 31.12.2012**

**ärinimi:** Smart Legal Services OÜ

**registrikood: 11281350**

**tänava/talu nimi, Kivila 17-40**

maja ja korteri number:

**linn:** Tallinn

**maakond:** Harju maakond

**postsihtnumber:** 10416

**telefon:** +372 6630473, +372 55697982

**faks: +372 6630470**

**e-posti aadress:** poljanskaja@sls.ee

## Sisukord

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                             | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne               | 4  |
| Bilanss                                    | 4  |
| Kasumiaruanne                              | 5  |
| Rahavoogude aruanne                        | 6  |
| Omakapitali muutuste aruanne               | 7  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad         | 8  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted                  | 8  |
| Lisa 2 Raha                                | 8  |
| Lisa 3 Nõuded ostjate vastu                | 8  |
| Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad    | 8  |
| Lisa 5 Materiaalne põhivara                | 9  |
| Lisa 6 Osakapital                          | 9  |
| Lisa 7 Müügitulu                           | 10 |
| Lisa 8 Kaubad, toore, materjal ja teenused | 10 |
| Lisa 9 Tööjõukulud                         | 10 |
| Lisa 10 Finantstulud ja -kulud             | 10 |
| Lisa 11 Seotud osapooled                   | 11 |

## Tegevusaruanne

Smart Legal Services OÜ on õiguslast teenust osutav äriühing. Aruande perioodil osutati õigusteenust 11609 euro ulatuses väljakujunenud viisil ja korras.

Majadusaasta lõppes 8805 euro kasumiga.

Smart Legal Services OÜ töid korraldas 1 liikmeline juhatus. Juhatusel liikmele tasusid ja muid hüvitisi ei makstud.

Smart Legal Services OÜ on jätkuvalt tegutsev äriühing ning planeerib ka edaspidi jätkata töid õigusala osas.

Juliana Poljanskaja

06.06.2013

Juhatusel liige

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                              | 31.12.2012    | 31.12.2011    | Lisa nr |
|----------------------------------------------|---------------|---------------|---------|
| Varad                                        |               |               |         |
| Käibevara                                    |               |               |         |
| Raha                                         | 31 115        | 20 829        | 2       |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 7 879         | 9 476         |         |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>38 994</b> | <b>30 305</b> |         |
| Põhivara                                     |               |               |         |
| Materiaalne põhivara                         | 415           | 534           | 5       |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>415</b>    | <b>534</b>    |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>39 409</b> | <b>30 839</b> |         |
| Kohustused ja omakapital                     |               |               |         |
| Kohustused                                   |               |               |         |
| Lühiajalised kohustused                      |               |               |         |
| Võlad ja ettemaksed                          | 873           | 1 108         |         |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>873</b>    | <b>1 108</b>  |         |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>873</b>    | <b>1 108</b>  |         |
| Omakapital                                   |               |               |         |
| Osakapital nimiväärtuses                     | 2 556         | 2 556         | 6       |
| Kohustuslik reservkapital                    | 256           | 256           |         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 26 919        | 22 421        |         |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 8 805         | 4 498         |         |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>38 536</b> | <b>29 731</b> |         |
| <b>Kokku kohustused ja omakapital</b>        | <b>39 409</b> | <b>30 839</b> |         |

## Kasumiaruanne

(eurodes)

|                                             | 2012         | 2011         | Lisa nr |
|---------------------------------------------|--------------|--------------|---------|
| Müügitulu                                   | 11 609       | 9 248        | 7       |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused         | -174         | -147         | 8       |
| Mitmesugused tegevuskulud                   | -2 532       | -3 270       |         |
| Tööjõukulud                                 | 0            | -1 294       | 9       |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus           | -119         | -59          |         |
| <b>Ärikasum (kahjum)</b>                    | <b>8 784</b> | <b>4 478</b> |         |
| Finantstulud ja -kulud                      | 21           | 20           | 10      |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> | <b>8 805</b> | <b>4 498</b> |         |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>          | <b>8 805</b> | <b>4 498</b> |         |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                          | 2012          | 2011         | Lisa nr |
|----------------------------------------------------------|---------------|--------------|---------|
| <b>Rahavood äritegevusest</b>                            |               |              |         |
| Ärikasum (kahjum)                                        | 8 784         | 4 478        |         |
| <b>Korrigeerimised</b>                                   |               |              |         |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                        | 119           | 59           |         |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                             | <b>119</b>    | <b>59</b>    |         |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus        | 1 597         | -563         |         |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus    | -235          | -2 134       |         |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                      | <b>10 265</b> | <b>1 840</b> |         |
|                                                          |               |              |         |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest</b>                  |               |              |         |
| Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel | 0             | -593         |         |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>            | <b>0</b>      | <b>-593</b>  |         |
|                                                          |               |              |         |
| <b>Rahavood finantseerimistegevusest</b>                 |               |              |         |
| Muud laekumised finantseerimistegevusest                 | 21            | 20           |         |
| <b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>           | <b>21</b>     | <b>20</b>    |         |
| <b>Kokku rahavood</b>                                    | <b>10 286</b> | <b>1 267</b> |         |
|                                                          |               |              |         |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>        | 20 829        | 19 562       | 2       |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                 | <b>10 286</b> | <b>1 267</b> |         |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>          | 31 115        | 20 829       | 2       |

## Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

|                             |                             |                              |                             | Kokku  |
|-----------------------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|--------|
|                             | Osakapital<br>nimiväärtuses | Kohustuslik<br>reservkapital | Jaotamata<br>kasum (kahjum) |        |
| <b>31.12.2010</b>           | 2 556                       | 256                          | 22 420                      | 25 232 |
| Aruandeaasta kasum (kahjum) |                             |                              | 4 498                       | 4 498  |
| Muud muutused omakapitalis  |                             |                              | 1                           | 1      |
| <b>31.12.2011</b>           | 2 556                       | 256                          | 26 919                      | 29 731 |
| Aruandeaasta kasum (kahjum) |                             |                              | 8 805                       | 8 805  |
| <b>31.12.2012</b>           | 2 556                       | 256                          | 35 724                      | 38 536 |

## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

Smart Legal Services OÜ 31.12.2012.aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

2012. aasta raamatupidamise aastaaruanne on esitatud eurodes.

### Lisa 2 Raha

(eurodes)

|                   | 31.12.2012    | 31.12.2011    |
|-------------------|---------------|---------------|
| Sularaha kassas   | 4 481         | 4 495         |
| Arvelduskontod    | 26 634        | 16 334        |
| <b>Kokku raha</b> | <b>31 115</b> | <b>20 829</b> |

### Lisa 3 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

|                                   | 31.12.2012   | 31.12.2011   |
|-----------------------------------|--------------|--------------|
| Ostjatelt laekumata arved         | 7 879        | 9 476        |
| <b>Kokku nõuded ostjate vastu</b> | <b>7 879</b> | <b>9 476</b> |

### Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

|                                               | 31.12.2012 |           | 31.12.2011 |
|-----------------------------------------------|------------|-----------|------------|
|                                               | Ettemaks   | Maksuvõlg | Maksuvõlg  |
| Käibemaks                                     |            |           | 138        |
| Ettemaksukonto jääk                           | 0          |           |            |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> |            | <b>0</b>  | <b>138</b> |



## Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

|                     |                             |                    | Kokku  |
|---------------------|-----------------------------|--------------------|--------|
|                     | Arvutid ja arvuti-süsteemid | Masinad ja seadmed |        |
| <b>31.12.2010</b>   |                             |                    |        |
| Soetusmaksumus      | 1 551                       | 1 551              | 1 551  |
| Akumuleeritud kulum | -1 551                      | -1 551             | -1 551 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 0                           | 0                  | 0      |
|                     |                             |                    |        |
| Ostud ja parendused | 593                         | 593                | 593    |
| Amortisatsioonikulu | -59                         | -59                | -59    |
|                     |                             |                    |        |
| <b>31.12.2011</b>   |                             |                    |        |
| Soetusmaksumus      | 593                         | 593                | 593    |
| Akumuleeritud kulum | -59                         | -59                | -59    |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 534                         | 534                | 534    |
|                     |                             |                    |        |
| Amortisatsioonikulu | -119                        | -119               | -119   |
|                     |                             |                    |        |
| <b>31.12.2012</b>   |                             |                    |        |
| Soetusmaksumus      | 593                         | 593                | 593    |
| Akumuleeritud kulum | -178                        | -178               | -178   |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 415                         | 415                | 415    |

## Lisa 6 Osakapital

(eurodes)

|                | 31.12.2012 | 31.12.2011 |
|----------------|------------|------------|
| Osakapital     | 2 556      | 2 556      |
| Osade arv (tk) | 1          | 1          |

## Lisa 7 Müügitulu

(eurodes)

|                                             | 2012          | 2011         |
|---------------------------------------------|---------------|--------------|
| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes |               |              |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                |               |              |
| Eesti                                       | 11 609        | 9 248        |
| <b>Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku</b>  | <b>11 609</b> | <b>9 248</b> |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>11 609</b> | <b>9 248</b> |
| Müügitulu tegevusalade lõikes               |               |              |
| Õigusnõustajate ja õigusbüroode tegevus     | 11 609        | 9 248        |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>11 609</b> | <b>9 248</b> |

## Lisa 8 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

|                                                  | 2012       | 2011       |
|--------------------------------------------------|------------|------------|
| Müügi eesmärgil ostetud teenused                 | 174        | 147        |
| <b>Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused</b> | <b>174</b> | <b>147</b> |

## Lisa 9 Tööjõukulud

(eurodes)

|                                                | 2012     | 2011         |
|------------------------------------------------|----------|--------------|
| Palgakulu                                      | 0        | 973          |
| Sotsiaalmaksud                                 | 0        | 321          |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                       | <b>0</b> | <b>1 294</b> |
| Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale | 0        | 1            |

Raamatupidamiskohustuslasel ei ole töötajaid

## Lisa 10 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

|                                     | 2012      | 2011      |
|-------------------------------------|-----------|-----------|
| Intressitulud                       | 0         | 20        |
| Muud finantstulud ja -kulud         | 21        | 0         |
| <b>Kokku finantstulud ja -kulud</b> | <b>21</b> | <b>20</b> |

## Lisa 11 Seotud osapooled

(eurodes)

| Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused |      |      |
|-------------------------------------------------------------------------------|------|------|
|                                                                               | 2012 | 2011 |
| Arvestatud tasu                                                               | 0    | 973  |

Raamatupidamiskohustuslane ei ole tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestanud tasusid ja muid olulisi soodustusi.

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 22.06.2013

**Smart Legal Services OÜ (registrikood: 11281350) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

| Allkirjastaja nimi  | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|---------------------|--------------------|----------------------|
| JULIANA POLJANSKAJA | Juhatuse liige     | 22.06.2013           |

## Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

|                                              | 31.12.2012    |
|----------------------------------------------|---------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 26 919        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 8 805         |
| <b>Kokku</b>                                 | <b>35 724</b> |

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala                              | EMTAK kood | Müügitulu (EUR) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|-----------------------------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Õigusnõustajate ja õigusbüroode tegevus | 69102      | 11609           | 100.00%     | Jah            |

## Osanikud

| Nimi / ärinimi         | Isikukood /<br>registrikood /<br>sünniaeg | Elukoht / Asukoht                                    | Osaluse suurus ja<br>valuuta |
|------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------|
| Juliana<br>Poljanskaja | 47411090243                               | Kivila tn 17-40,<br>Tallinn, Harju<br>maakond, Eesti | 2556 EUR                     |

## Sidevahendid

| Liik            | Sisu               |
|-----------------|--------------------|
| Telefon         | +372 6630473       |
| Faks            | +372 6630470       |
| Mobiiltelefon   | +372 55697982      |
| E-posti aadress | poljanskaja@sls.ee |